ČETRDESET
HADISA O MEKKI

dr. Talal ibn Muhammed Ebu En-Nur

ASUQ

ČETRDESET HADISA O MEKKI

ASUQ
Asocijacija Studenata Ummul-Qura

Mekka El-Mukerrema 2010. – 1431 h.

ČETRDESET HADISA O MEKKI

Priredio i sakupio hadise:

dr. Talal ibn Muhammed Ebu En-Nur

Prijevod:

Haris Hećimović

Irfan Kasumović

Osman Smajlović

Lektor :

Sumejja Đurić

Tehnička obrada:

Irfan Kasumović

ISLAMSKA - BIBLIOTEKA.NET

Zaista svaka zahvala pripada Allahu, Gospodaru svih svjetova, i neka je spas i mir na našeg povjerljivog poslanika Muhammeda, na njegovu porodicu i sve ashabe.

Allah je iz Svoje neizmjerne mudrosti odlikovao jedne narode nad drugima, određena vremena i mjesta nad drugim vremenima i mjestima, tako da su na osnovu toga postavljeni i određeni sunneti i propisi.

Mjesto koje je Uzvišeni odlikovao nad svim drugim mjestima jeste Ummul-Qura, Mekka el-Mukerrema. U njoj je prvi hram sagrađen na Zemlji (Ka'ba) kako bi se samo Allahu ibadet činio. Ona je kibla svih muslimana, izvor objave i kolijevka poslanice. Svakom muslimanu poznat je značaj ovog mjesta, čiju odabranost i vrijednost potvrđuju kur'anski ajeti i Poslanikovi hadisi.

Kako bi doprinijeli podizanju i očuvanju svijesti o vrijednosti ovog Allahovog svetog mjesta, Udruženje «Merakizul-Ahja» u Mekki el-Mukerremi iniciralo je projekat "Uvažavanje svetog mjesta – Mekke" u okviru kojeg je realizirano skupljanje četrdeset hadisa koji govore o vrijednosti i propisima ovog blagoslovljenog mjesta.

Molim Uzvišenog Allaha da mi podari koristi od ovog projekta na dan kada Ga sretnem i da me proživi u društvu Svoga prijatelja i odabranika Muhammeda, alejhis-selam.

Izvršni direktor projekta "Uvažavanje svetog mjesta – Mekke"

dr. Talal ibn Muhammed Ebu en-Nur (sakupljač hadisa)

ISLAMSKA - BIBLIOTEKA.NET

١- عَنْ أَبِي ذَرٍّ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُ- قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ أَيُّ مَسْجِدٍ وُضِعَ فِي الْأَرْضِ أَوَّلَ؟ قَالَ : ((الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ)). قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ أَيٌّ؟ قَالَ: ((الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى)). قُلْتُ: كَمْ كَانَ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: ((أَرْبَعُونَ سَنَةً. ثُمَّ أَيْنَمَا أَدْرَكَتْكَ الصَّلَاةُ بَعْدُ فَصَلِّهْ؛ فَإِنَّ الْفَضْلَ فِيهِ)). متفق عليه، و اللفظ للبخاري

1. Prenosi se od Ebu Zerra, Allah bio zadovoljan njime, da je rekao: “Rekao sam: ‘O Allahov Poslaniče, koji je mesdžid prvi sagrađen na Zemlji?’ Rekao je: ‘Mesdžidul-Haram.’ ‘A koji onda?’ Rekao je: ‘Mesdžidul-Aksa.’ Rekao sam: ‘Koliko je između njih?’ Rekao je: ‘Četrdeset godina.’ Stoga, gdje god te zatekne namaz (nastupi namasko vrijeme), klanjaj ga, jer je vrijednost u njemu (u prvom namaskom vremenu).’’ (Buhari i Muslim, a ovo je Buharijina verzija hadisa)

٢- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا- أَنَّ رَسُولَ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- مَرَّ بِوَادِي الأَزْرَقِ فَقَالَ: ((أَيُّ وَادٍ هَذَا؟)). فَقَالُوا: هَذَا وَادِي الأَزْرَقِ. قَالَ: ((كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى مُوسَى -عَلَيْهِ السَّلَامُ- هَابِطًا مِنَ الثَّنِيَّةِ وَلَهُ جُؤَارٌ إِلَى اللهِ بِالتَّلْبِيَةِ)). ثُمَّ أَتَى عَلَى ثَنِيَّةِ هَرْشَى، فَقَالَ: ((أَيُّ ثَنِيَّةٍ هَذِهِ؟)). قَالُوا: ثَنِيَّةُ هَرْشَى. قَالَ: ((كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى يُونُسَ بْنِ مَتَّى -عَلَيْهِ السَّلَامُ- عَلَى نَاقَةٍ حَمْرَاءَ جَعْدَةٍ، عَلَيْهِ جُبَّةٌ مِنْ صُوفٍ، خِطَامُ نَاقَتِهِ خُلْبَةٌ، وَهُوَ يُلَبِّي)). اخرجه مسلم

2. Prenosi se od Ibn Abbasa, Allah bio zadovoljan njima dvojicom, da je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, prolazeći kroz Vadi-Ezrek (Plavu dolinu), rekao: “Koja je ovo dolina?” Rekli su: “Ovo je Vadi-Ezrek (Plava dolina).” Rekao je: “Kao da gledam Musaa, alejhis-selam, kako se spušta sa uzvišenja glasno se odazivajući Allahu telbijom.” Zatim je otišao do uzvišenja Harša i rekao: “Koje je ovo uzvišenje?” Rekli su: “Uzvišenje Harša.” Rekao je: “Kao da gledam Junusa ibn Mettaa, alejhis-selam, na crvenoj devi a na njemu je naborani vuneni ogrtač. Uzde njegove deve su od tkanine, a on izgovara telbiju.” (Muslim)

٣- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُ- أَنَّ رَسُولَ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: ((لاَ تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلاَّ إِلَى ثَلاَثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِي هَذَا، و مَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَالْمَسْجِدِ الأَقْصَى)). أخرجه البخاري ومسلم و اللفظ لمسلم

3. Prenosi se od Ebu Hurejre, Allah bio zadovoljan njime, da je Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: “Sedla se ne pritežu (ne poduzima se putovanje) osim radi posjete tri mesdžida: ovog moga mesdžida, Mesdžidul-Harama i Mesdžidul-Aksaa.’’ (Buhari i Muslim, a ovo je Muslimova verzija hadisa)

٤- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ رَسُولَ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((صَلاَةٌ فِي مَسْجِدِي أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلاَةٍ فِيمَا سِوَاهُ إِلاَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ، وَصَلاَةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ أَلْفِ صَلاَةٍ فِيمَا سِوَاهُ)). أخرجه أحمد

و اللفظ له، وابن ماجه وصحّحه الألباني

4. Prenosi se od Džabira ibn Abdullaha da je rekao: “Rekao je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem: ‘Namaz u mom mesdžidu vredniji je od hiljadu namaza obavljenih na nekom drugom mjestu, osim u Mesdžidul-Haramu. A namaz u Mesdžidul-Haramu vredniji je od stotinu hiljada namaza obavljenih na nekom drugom mjestu.’’ (Ahmed i ovo je tekst njegove verzije hadisa, i Ibn Madže, a šejh Albani ocijenio je hadis vjerodostojnim)

٥- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- لِمَكَّةَ: ((مَا أَطْيَبَكِ مِنْ بَلَدٍ، وَأَحَبَّكِ إِلَيَّ وَلَوْلاَ أَنَّ قَوْمِي أَخْرَجُونِي مِنْكِ مَا سَكَنْتُ غَيْرَكِ)). أخرجه الترمذي، وصحّحه ابن حبان والحاكم

5. Prenosi se od Ibn Abbasa, Allah bio zadovoljan njima dvojicom, da je rekao: “Rekao je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, obraćajući se Mekki: ‘Nema boljeg ni meni dražeg mjesta od tebe, i da me moj narod nije istjerao iz tebe, ne bih živio nigdje drugdje!’”
(Tirmizi, a Ibnu Hibban i Hakim ocijenili su hadis vjerodostojnim)

٦- عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ حَمْرَاءَ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُ- قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَاقِفًا عَلَى الْحَزْوَرَةِ فَقَالَ: ((وَاللهِ إِنَّكِ لَخَيْرُ أَرْضِ اللهِ، وَأَحَبُّ أَرْضِ اللهِ إِلَى اللهِ، وَلَوْلاَ أَنِّي أُخْرِجْتُ مِنْكِ مَا خَرَجْتُ)). أخرجه الترمذي وابن ماجة والنسائي في الكبرى، وصحّحه ابن حبان والحاكم

6. Prenosi se od Abdullaha ibn Adijja ibn Hamraa, Allah bio zadovoljan njime, da je rekao: “Vidio sam Allahovog Poslanika, sallallahu alejhi ve sellem, kako stojeći na Hazveri (mjestu u blizini Mekke), govori: ‘Tako mi Allaha, zaista si ti najbolja Allahova zemlja i Allahu najdraža, i da nisam istjeran iz tebe, nikada te ne bih napustio.’’ (Tirmizi, i Ibn Madže i Nesai u knjizi Sunenu Kubra, a Ibnu Hibban i Hakim ocijenili su hadis vjerodostojnim)

٧- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا- أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: ((أَبْغَضُ النَّاسِ إِلَى اللهِ ثَلَاثَةٌ: مُلْحِدٌ فِي الْحَرَمِ، وَمُبْتَغٍ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَمُطَّلِبُ دَمِ امْرِئٍ بِغَيْرِ حَقٍّ لِيُهَرِيقَ دَمَهُ)). اخرجه البخاري

7. Prenosi se od Ibn Abbasa, Allah bio zadovoljan njima dvojicom, da je Vjerovjesnik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: “Allahu su najmrže tri vrste ljudi: onaj koji se udalji od istine u Haremu (Mekki), onaj koji želi u islamu predislamske običaje i onaj koji traži bespravno prolijevanje krvi drugog čovjeka.’’ (Buhari)

٨- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَوْمَ افْتَتَحَ مَكَّةَ: ((لَا هِجْرَةَ، وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ، وَإِذَا اسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا فَإِنَّ هَذَا بَلَدٌ حَرَّمَهُ اللهُ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ، وَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَإِنَّهُ لَمْ يَحِلَّ الْقِتَالُ فِيهِ لِأَحَدٍ قَبْلِي، وَلَمْ يَحِلَّ لِي إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ، فَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، لَا يُعْضَدُ شَوْكُهُ، وَلَا يُنَفَّرُ صَيْدُهُ، وَلَا يَلْتَقِطُ لُقَطَتَهُ إِلَّا مَنْ عَرَّفَهَا، وَلَا يُخْتَلَى خَلَاهَا)). قَالَ الْعَبَّاسُ: يَا رَسُولَ اللهِ إِلَّا الْإِذْخِرَ فَإِنَّهُ لِقَيْنِهِمْ وَلِبُيُوتِهِمْ. قَالَ: ((إِلَّا الْإِذْخِرَ)). متفق عليه واللفظ للبخاري

8. Prenosi se od Ibn Abbasa, Allah bio zadovoljan njima dvojicom, da je rekao: “Na dan oslobođenja Mekke, Vjerovjesnik je rekao: ‘Nema više hidžre, ali je ostao džihad i dobra namjera, pa kada budete pozvani u džihad, odazovite se. Na dan kada je stvorio nebesa i Zemlju, Allah je ovaj grad učinio zabranjenim (svetim), i on je zabranjen Allahovom zabranom do Sudnjeg dana. Zaista, nikome prije mene nije bilo dozvoljeno ratovati u njemu, niti je meni dozvoljeno, osim jednog sata (kratak vremenski period) u jednom danu.

On je zabranjen Allahovom zabranom (svetinjom) sve do Sudnjeg dana. U njemu je zabranjeno lomiti grane, loviti divljač, uzimati izgubljenu stvar, osim onome ko hoće da potraži njenog vlasnika, i skupljati svježe (zeleno) bilje.' Abbas je rekao: 'O Allahov Poslaniče, osim izhira (vrsta bilja), zaista ga koriste za potpalu i pokrivanje kuća.' Na to je Poslanik rekao: 'Osim izhira.'" (Buhari i Muslim, a ovo je Buharijina verzija hadisa)

٩- عَنْ جَابِرٍ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُ- قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ:
((لاَ يَحِلُّ لأَحَدِكُمْ أَنْ يَحْمِلَ بِمَكَّةَ السِّلاَحَ)). اخرجه مسلم

9. Prenosi se od Džabira, Allah bio zadovoljan njime, da je rekao: "Čuo sam Allahovog Vjerovjesnika, sallallahu alejhi ve sellem, da je rekao: 'Nikome od vas nije dozvoljeno nositi oružje u Mekki.'" (Muslim)

١٠- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُ- عَنِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: ((لَيْسَ مِنْ بَلَدٍ إِلاَّ سَيَطَؤُهُ الدَّجَّالُ، إِلاَّ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ، لَيْسَ لَهُ مِنْ نِقَابِهَا نَقْبٌ إِلاَّ عَلَيْهِ الْمَلاَئِكَةُ صَافِّينَ يَحْرُسُونَهَا، ثُمَّ تَرْجُفُ الْمَدِينَةُ بِأَهْلِهَا ثَلاَثَ رَجَفَاتٍ، فَيُخْرِجُ اللهُ كُلَّ كَافِرٍ وَمُنَافِقٍ)) . متفق عليه واللفظ للبخاري

10. Prenosi se od Enesa ibn Malika, Allah bio zadovoljan njime, da je Vjerovjesnik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: “Nema nijednog grada u koji neće ući Dedždžal, osim Mekke i Medine. Oko njih neće naći nijednog ulaza a da na njemu neće naći poredane meleke čuvare. Zatim će se Medina sa svojim stanovnicima zatresti tri puta, pa će Allah iz nje izvesti sve kafire i munafike.” (Buhari i Muslim, a ovo je Buharijina verzija hadisa)

١١- عَنِ الْحَارِثِ بْنِ مَالِكِ بْنِ بَرْصَاءِ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُ- قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ يَقُولُ: ((لاَ تُغْزَى هَذِهِ بَعْدَ الْيَوْمِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ)).

أخرجه أحمد والترمذي و اللفظ له، وصححه الحاكم و الألباني

11. Prenosi se od El-Harisa ibn Malika ibn El-Bersaa da je rekao: “Čuo sam Vjerovjesnika, sallallahu alejhi ve sellem, da je rekao: “Poslije ovoga dana (dan oslobođenja Mekke), Mekka neće biti osvojena sve do Sudnjeg dana.’” (Ahmed, Tirmizi i ovo je tekst njegove verzije hadisa, a Hakim i Albani su ocijenili hadis vjerodostojnim)

١٢- عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَ مَرْوَان قَالَا: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- زَمَنَ الْحُدَيْبِيَةِ، حَتَّى إذا كَانُوا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ قَالَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إِنَّ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ بِالْغَمِيمِ فِي خَيْلٍ لِقُرَيْشٍ طَلِيعَةً فَخُذُوا ذَاتَ الْيَمِينِ)). فَوَاللهِ مَا شَعَرَ بِهِمْ خَالِدٌ حَتَّى إِذَا هُمْ بِقَتَرَةِ الْجَيْشِ، فَانْطَلَقَ يَرْكُضُ نَذِيرًا لِقُرَيْشٍ، وَسَارَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- حَتَّى إِذَا كَانَ بِالثَّنِيَّةِ الَّتِي يُهْبَطُ عَلَيْهِمْ مِنْهَا بَرَكَتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ. فَقَالَ النَّاسُ: حَلْ حَلْ. فَأَلَحَّتْ؛ فَقَالُوا: خَلَأَتِ الْقَصْوَاءُ. فَقَالَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَا خَلَأَتِ الْقَصْوَاءُ، وَمَا ذَاكَ لَهَا بِخُلُقٍ، وَلَكِنْ حَبَسَهَا حَابِسُ الْفِيلِ))، ثُمَّ قَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لاَ يَسْأَلُونِي خُطَّةً يُعَظِّمُونَ فِيهَا حُرُمَاتِ اللهِ إِلاَّ أَعْطَيْتُهُمْ إِيَّاهَا)). ثُمَّ زَجَرَهَا فَوَثَبَتْ ...الحديث أخرجه البخاري

12. Prenosi se od El-Misvere ibn Mehreme i Mervana da su rekli: “U godini Hudejbijje, izašao je Allahov Poslanik (da obavi ‘umru ne želeći borbu). Kada je prešao određen dio puta, Vjerovjesnik je rekao: ‘Zaista se kurejšijska izvidnica na čelu sa Halidom ibn El-Velidom nalazi kod El-Gamima (mjesto između Mekke i Medine), pa vi skrenite desno (od Halida).’ Tako mi Allaha! Halid ih nije ni primijetio sve dok se nije ukazala crna prašina od (muslimanske) vojske

(što znači da su otišli drugim putem). Potom se Halid brzo zaputio Kurejšijima da ih upozori. Istovremeno, Vjerovjesnik je nastavio put, i kada je stigao na jedno uzvišenje s kojeg se mogao obrušiti na njih, njegova deva je kleknula. Ljudi su rekli: ‘Hal, hal’ (riječi koje se govore devi kada neće da hoda), potom se zaustavila, i dodali su: ‘Kasva (ime Poslanikove deve) je jogunasta.’ Na to je Vjerovjesnik rekao: ‘Kasva nije jogunasta niti je to njena ćud, već ju je spriječio Onaj koji je spriječio slona (tj. Allah).’ A zatim je rekao: ‘Tako mi Onoga u čijoj je ruci moja duša, neće od mene (Kurejšije) zatražiti ništa s čime veličaju Allahove svetinje a da im neću udovoljiti’, te je povikao na devu pa je ona ustala.” (Buhari)

١٣- عَنْ عَيَّاشِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُ- قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقُولُ: ((لَا تَزَالُ هَذِهِ الْأُمَّةُ بِخَيْرٍ مَا عَظَّمُوا هَذِهِ الْحُرْمَةَ حَقَّ تَعْظِيمِهَا، فَإِذَا تَرَكُوهَا وَضَيَّعُوهَا هَلَكُوا)) . اخرجه أحمد و اللفظ له، وابن ماجة، وحسّنه الحافظ ابن حجر

13. Prenosi se od Ajjaša ibn Ebi Rebia da je rekao: ''Čuo sam Vjerovjesnika, sallallahu alejhi ve sellem, da je rekao: 'Ovaj će ummet biti u dobru sve dok istinski bude poštovao ovu svetinju (Mekku). A ako je ostave (svetinju) i izgube, propast će.'" (Ahmed i ovo je tekst njegove verzije hadisa i Ibn Madže, a hafiz Ibn Hadžer ocijenio je da je hadis hasen)

١٤- عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا- أَنَّ رَسُولَ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: ((إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةَ وَدَعَا لِأَهْلِهَا، وَإِنِّي حَرَّمْتُ الْمَدِينَةَ كَمَا حَرَّمَ إِبْرَاهِيمُ مَكَّةَ، وَإِنِّي دَعَوْتُ فِي صَاعِهَا وَمُدِّهَا بِمِثْلَيْ مَا دَعَا بِهِ إِبْرَاهِيمُ لِأَهْلِ مَكَّةَ)). اخرجه مسلم

14. Prenosi se od Abdullaha ibn Zejda ibn Asima, Allah bio zadovoljan njima dvojicom, da je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: "Doista je Ibrahim proglasio Mekku svetom i uputio je dovu za njene stanovnike (tražio bereket). I uistinu sam ja proglasio Medinu svetom kao što je Ibrahim proglasio Mekku svetom, i doista sam uputio dovu za njen sa'a (mjera za težinu) i mudd (mjera za težinu, tj. za berićet u njima) dvostruko više nego što je Ibrahim uputio dovu za stanovnike Mekke." (Muslim)

١٥- عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((اِسْتَمْتِعُوا بِهَذَا الْبَيْتِ، فَقَدْ هُدِمَ مَرَّتَيْنِ، ويُرْفَعُ فِي الثَّالِثَةِ)).

أخرجه اليزار، و صحّحه ابن خزيمة، و ابن حبان، و الحاكم

15. Prenosi se od Abdullaha ibn Omera, Allah bio zadovoljan njima dvojicom, da je rekao: “Rekao je Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem: ‘Uživajte (pogledom, tavafom i namazom) u ovoj Kući (Kabi) koja je doista dva puta rušena, a treći put će biti uzdignuta.’” (Bezzar, a Ibn Huzejme, Ibnu Hibban i Hakim su ocijenili hadis vjerodostojnim)

١٦- عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الأَنْصَارِيِّ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ: ((إِذَا أَتَى أَحَدُكُمُ الْغَائِطَ فَلاَ يَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ، وَلاَ يُوَلِّهَا ظَهْرَهُ، شَرِّقُوا أَوْ غَرِّبُوا)). أخرجه البخاري ومسلم

16. Prenosi se od Ebu Ejjuba el-Ensarija, Allah bio zadovoljan njime, da je rekao: “Rekao je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem: ‘Kada neko od vas bude vršio nuždu, neka se ne okreće prema Kibli ni prednjim ni zadnjim dijelom tijela, nego se okrenite prema istoku ili zapadu (neka vam Kibla bude sa lijeve ili desne strane).’” (Buhari i Muslim)

١٧- عَنْ أَبِـي هُرَيْـرَةَ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ: ((مَنْ لَمْ يَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ، وَلَمْ يَسْتَدْبِرْهَا فِي الْغَائِطِ؛ كُتِبَ لَهُ حَسَنَةٌ وَمُحِيَ عَنْهُ سَيِّئَةٌ)).

أخرجه الطبراني في الأوسط، وصحّحه الألباني

17. Prenosi se od Ebu Hurejre, Allah bio zadovoljan njime, da je rekao: “Rekao je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem: ‘Onome ko se u toku obavljanja nužde ne bude okrenuo ni licem ni leđima prema Kibli, bit će upisano jedno dobro djelo i izbrisano jedno loše djelo.’” (Taberani u svojoj knjizi Evsat, a šejh Albani ocijenio je hadis vjerodostojnim)

١٨- عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ رَسُولِ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ: ((مَنْ تَفَلَ تُجَاهَ الْقِبْلَةِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَفْلُهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ)). أخرجه أبو داود، وصحّحه ابن خزيمة و ابن حبان

و قد جزم الإمام النووي بالمنع في كل حالة داخل الصلاة و خارجها، سواء أ كان في المسجد أو غيره.

18. Prenosi se od Huzejfe ibnul-Jemana, Allah bio zadovoljan njima dvojicom, da je rekao: “Rekao je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem: ‘Ko pljune u pravcu Kible, doći će na Sudnjem danu s tom pljuvačkom između svojih očiju.’” (Ebu Davud, a Ibn Huzejme i Ibn Hibban ocijenili su hadis vjerodostojnim)

Imam En-Nevevi kategorički smatra da zabrana obuhvata sva stanja, kako za vrijeme namaza, tako i izvan njega, i bez obzira da li to bilo u džamiji ili izvan nje.

١٩- عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا- قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ- الْبَيْتَ فَجَلَسَ فَحَمِدَ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، وَكَبَّرَ وَهَلَّلَ، ثُمَّ مَالَ إِلَى مَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْبَيْتِ، فَوَضَعَ صَدْرَهُ عَلَيْهِ، وَخَدَّهُ وَيَدَيْهِ، ثُمَّ كَبَّرَ وَهَلَّلَ وَدَعَا، فَعَلَ ذَلِكَ بِالأَرْكَانِ كُلِّهَا، ثُمَّ خَرَجَ، فَأَقْبَلَ عَلَى الْقِبْلَةِ وَهُوَ عَلَى الْبَابِ؛ فَقَالَ: ((هَذِهِ الْقِبْلَةُ، هَذِهِ الْقِبْلَةُ)).

أخرجه أحمد، والنسائي واللفظ له، وصححه ابن خزيمة والحاكم

19. Prenosi se od Usame ibn Zejda, Allah bio zadovoljan njima dvojicom, da je rekao: “Ušao sam kod Allahovog Poslanika, sallallahu alejhi ve sellem, koji je bio u Kabi. Potom je sjeo, a zatim se zahvalio Allahu (elhamdulillah), te Ga pohvalio i donio tekbir (Allahu ekber), i izgovorio tehlil (la ilahe illallah), zatim se nageo prema dijelu Kabe koji je bio ispred njega i prislonio svoja prsa, obraz i ruke na njega, zatim je donio tekbir (Allahu ekber), izgovorio tehlil (la ilahe illallah) i uputio dovu. To je ponovio u svim uglovima Kabe, zatim je izašao i okrenuo se prema Kibli, a bio je pred vratima Kabe, te je rekao: ‘Ovo je Kibla! Ovo je Kibla!’” (Ahmed i Nesai i ovo je tekst njegove verzije hadisa, a Ibnu Huzejme i Hakim su ocijenili hadis vjerodostojnim)

٢٠- عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُ- أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- قَالَ: ((يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ، لاَ تَمْنَعُوا أَحَدًا طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ وَصَلَّى أَيَّةَ سَاعَةٍ شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ)). أخرجه أبو داود، والترمذي و اللفظ له، والنسائي، وابن ماجة، وصحّحه ابن خزيمة و ابن حبان

20. Prenosi se od Džubejra ibn Mut’ima, Allah bio zadovoljan njime, da je Vjerovjesnik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: “O sinovi Abdu Menafovi, nemojte sprečavati nikoga ko želi tavafiti oko ove Kuće (Kabe) i klanjati u bilo kojem vremenu noći ili dana!” (Ebu Davud, Tirmizi i ovo je tekst njegove verzije hadisa i Nesai i Ibn Madže, a Ibnu Huzejme i Ibnu Hibban su ocijenili hadis vjerodostojnim)

٢١- عَن ابْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا- كَانَ يُزَاحِمُ عَلَى الرُّكْنَيْنِ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِنَّكَ تُزَاحِمُ عَلَى الرُّكْنَيْنِ زِحَامًا مَا رَأَيْتُ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يُزَاحِمُ عَلَيْهِ. فَقَالَ: إِنْ أَفْعَلْ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقُولُ: ((إِنَّ مَسْحَهُمَا كَفَّارَةٌ لِلْخَطَايَا)). وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((مَنْ طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ أُسْبُوعًا فَأَحْصَاهُ كَانَ كَعِتْقِ رَقَبَةٍ)). وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((لاَ يَضَعُ قَدَمًا وَلاَ يَرْفَعُ أُخْرَى إِلاَّ حَطَّ اللهُ عَنْهُ خَطِيئَةً، وَكَتَبَ لَهُ بِهَا حَسَنَةً)). اخرجه الترمذي واللفظ له، والنسائي وابن ماجه وصحّحه ابن خزيمة و الحاكم

21. Prenosi se od Ibn Ubejde ibn Umejra, koji prenosi od njegovog oca, da je Ibn Omer, Allah bio zadovoljan njima dvojicom, stješnjavao (ljude) kod dva ugla (Crni kamen i Jemenski ugao), pa sam mu rekao: “O Ebu Abdur-Rahman, ti doista stješnjavaš (ljude) kod dva ugla (Crni kamen i Jemenski ugao), a ja nisam vidio nijednog Vjerovjesnikovog ashaba da to čini”, pa mi je odgovorio: “Ako ja to radim, zaista to činim samo zato što sam čuo Allahovog Poslanika, sallallahu alejhi ve sellem, da je rekao: ‘Doista je potiranje dva ugla Kabe iskup od grijeha’, i čuo sam da je rekao: ‘Ko god tavafi oko ove Kuće

(Kabe) sedam puta, upotpunjujući svoj tavaf, isto kao da je oslobodio roba’, i čuo sam da je rekao: ‘I neće spustiti stopalo niti podići drugo a da mu Allah neće izbrisati jedan grijeh i upisati dobro djelo.’” (Tirmizi i ovo je tekst njegove verzije hadisa i Nesai i Ibnu Madže, a Ibnu Huzejme i Hakim su ocijenili hadis vjerodostojnim)

٢٢- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ- قَالَ: ((الطَّوَافُ حَوْلَ الْبَيْتِ مِثْلُ الصَّلاَةِ إِلاَّ أَنَّكُمْ تَتَكَلَّمُونَ فِيهِ، فَمَنْ تَكَلَّمَ فِيهِ فَلاَ يَتَكَلَّمَنَّ إِلاَّ بِخَيْرٍ)).

أخرجه الترمذي, وصحّحه ابن خزيمة والحاكم

22. Prenosi se od Ibn Abbasa, Allah bio zadovoljan njima dvojicom, da je Vjerovjesnik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: “Tavaf oko Kabe ima isti status kao i namaz, osim što vi za vrijeme tavafa razgovarate, pa ko bude razgovarao, neka govori samo lijepe riječi.” (Tirmizi, a Ibnu Huzejme i Hakim su ocijenili hadis vjerodostojnim)

٢٣- عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ: أَنَّ رَجُلاً قَالَ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ - أي عَبْد اللهِ بْنِ عُمَرَ - مَا أَرَاكَ تَسْتَلِمُ إِلاَّ هَذَيْنِ الرُّكْنَيْنِ. قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- يَقُولُ: ((إِنَّ مَسْحَهُمَا يَحُطَّانِ الْخَطِيئَةَ)). وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((مَنْ طَافَ سَبْعًا فَهُوَ كَعِدْلِ رَقَبَةٍ)). أخرجه النسائي, وصحّحه الألباني

23. Prenosi se od Abdullaha ibn Ubejde ibn Umejra da je neki čovjek rekao: “O Ebu Abdur-Rahman (tj. Abdullah ibn Omer), ne vidim te da dodiruješ osim ova dva ugla (Crni kamen i Jemenski ugao)?’’ Rekao je: “Uistinu sam čuo Allahovog Poslanika, sallallahu alejhi ve sellem, da je rekao: ‘Doista potiranje ova dva ugla briše grijehe’, i čuo sam ga da je rekao: ‘Ko tavafi sedam krugova (oko Kabe) isto kao da je oslobodio roba.’” (Nesai, a šejh Albani ocijenio je hadis vjerodostojnim)

٢٤- عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((نَزَلَ الْحَجَرُ الأَسْوَدُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهُوَ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ؛ فَسَوَّدَتْهُ خَطَايَا بَنِي آدَمَ)).

أخرجه أحمد والترمذي و اللفظ له و النسائي وصحّحه ابن خزيمة

24. Prenosi se od Ibn Abbasa, Allah bio zadovoljan njima dvojicom, da je rekao: “Rekao je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem: ‘Hadžerul-Esved (Crni kamen) je spušten iz Dženneta i bio je bjelji od mlijeka, pa je pocrnio od grijeha Ademovih sinova.’” (Ahmed, Tirmizi i ovo je tekst njegove verzije hadisa i Nesai , a Ibnu Huzejme ocijenio je hadis vjerodostojnim)

٢٥- عَنِ ابْنَ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا- قَالَ رَسُولُ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ: ((لَيَأْتِيَنَّ هَذَا الْحَجَرُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَهُ عَيْنَانِ يُبْصِرُ بِهِمَا وَلِسَانٌ يَنْطِقُ بِهِ يَشْهَدُ عَلَى مَنْ يَسْتَلِمُهُ بِحَقٍّ)). أخرجه أحمد، و الترمذي، و ابن ماجه واللفظ له، و صحّحه ابن خزيمة و ابن حبان

25. Prenosi se od Ibn Abbasa, Allah bio zadovoljan njima dvojicom, da je rekao: “Rekao je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem: ‘Zaista će doći ovaj kamen (Crni kamen) na Sudnji dan, imat će oči kojima će gledati i jezik kojim će govoriti, bit će svjedok svakome onome ko ga je dodirnuo s istinom (radi pokornosti Allahu i slijeđenja Poslanika, a ne radi veličanja samog Crnog kamena).’” (Ahmed, Tirmizi i Ibn Madže i ovo je tekst njegove verzije hadisa, a Ibnu Huzejme i Ibnu Hibban su ocijenili hadis vjerodostojnim)

٢٦- عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَرَبِيٍّ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ ابْنَ عُمَرَ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا- عَنِ اسْتِلَامِ الْحَجَرِ، فَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ- يَسْتَلِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ. قَالَ: قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ زُحِمْتُ، أَرَأَيْتَ إِنْ غُلِبْتُ؟ قَالَ: اجْعَلْ أَرَأَيْتَ بِالْيَمَنِ، رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ- يَسْتَلِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ. اخرجه البخاري

26. Prenosi se od Zubejra ibn Arebija da je rekao: “Upitao je neki čovjek Ibn Omera, Allah bio zadovoljan njima dvojicom, o dodirivanju Crnog kamena, te mu je rekao: ‘Vidio sam Allahovog Poslanika, sallallahu alejhi ve sellem, da ga je dodirnuo i poljubio.’ Ovaj čovjek je rekao: ‘A šta misliš kako ću postupiti ako mi zbog gužve bude onemogućen pristup (Crnom kamenu)?’ Na to mu je Ibn Omer rekao: ‘Ostavi to ‘šta misliš’ u Jemenu (rekao mu je to jer je mislio da se svojim mišljenjem suprotstavlja hadisu). Ja sam vidio Allahovog Poslanika, sallallahu alejhi ve sellem, da ga je dodirnuo i poljubio.’” (Buhari)

٢٧- عَنْ نَافِعٍ، قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ يَسْتَلِمُ الْحَجَرَ بِيَدِهِ، ثُمَّ قَبَّلَ يَدَهُ، وَقَالَ: مَا تَرَكْتُهُ مُنْذُ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ- يَفْعَلُهُ. اخرجه مسلم

27. Prenosi se od Nafi`e da je rekao: “Vidio sam Ibn Omera da je svojom rukom dodirnuo Crni kamen, a zatim je poljubio svoju ruku i rekao: ‘Nisam prestao da to radim otkada sam vidio da Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, ovako postupa.’” (Muslim)

٢٨- عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُ- قَبَّلَ الْحَجَرَ وَ الْتَزَمَهُ، وَقَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ- بِكَ حَفِيًّا. اخرجه مسلم

28. Prenosi se od Suvejda ibn Gafele da je rekao: “Vidio sam Omera da je poljubio Crni kamen i učinio sedždu na njemu (ili ga zagrlio) i rekao: ‘Vidio sam Allahovog Poslanika da ti ukazuje pažnju.’” (Muslim)

٢٩- عَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللهُ عَنْهَا- قَالَتْ: كُنْتُ أُحِبُّ أَنْ أَدْخُلَ الْبَيْتَ فَأُصَلِّيَ فِيهِ، فَأَخَذَ رَسُولُ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ- بِيَدِي، فَأَدْخَلَنِي الْحِجْرَ، فَقَالَ: ((صَلِّي فِي الْحِجْرِ إِنْ أَرَدْتِ دُخُولَ الْبَيْتِ؛ فَإِنَّمَا هُوَ قِطْعَةٌ مِنَ الْبَيْتِ، وَلَكِنَّ قَوْمَكِ اسْتَقْصَرُوهُ حِينَ بَنَوُا الْكَعْبَةَ فَأَخْرَجُوهُ مِنَ الْبَيْتِ)). اخرجه أحمد، وأبو داود، والترمذي واللفظ له، وابن ماجه، وصحّحه ابن خزيمة

29. Prenosi se od Aiše, Allah bio zadovoljan njome, da je rekla: “Voljela sam da uđem u Kuću (Kabu) i da klanjam u njoj, pa me je Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, uzeo za ruku i uveo u Hidžr (Hidžr Ismail) i rekao: ‘Klanjaj u Hidžru kada budeš željela ući u Kabu, jer je zaista on dio Kuće (Kabe), s tim da ga je tvoj narod smanjio, kada su gradili Kabu, pa su ga (Hidžr) iznijeli iz kuće.’” (Ahmed, Ebu Davud, Tirmizi i ovo je tekst njegove verzije hadisa i Ibn Madže, a Ibn Huzejme je ocijenili hadis vjerodostojnim)

٣٠- عَنْ جَعْفَرَ بْنِ عَبْدِ اللهِ، قَالَ: رَأَيْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرٍ قَبَّلَ الْحَجَرَ وَ سَجَدَ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ خَالَكَ ابْنَ عَبَّاسٍ يُقَبِّلُهُ وَ يَسْجُدُ عَلَيْهِ. وَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَبَّلَ وَ سَجَدَ عَلَيْهِ. ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ- فَعَلَ هٰكَذَا، فَفَعَلْتُ. أخرجه الدارمي والبيهقي في الكبرى واللفظ له وصحّحه ابن خزيمة و الحاكم و قال ابن المنذز : (أجمعوا على أن السجود على الحجر جائز).

30. Prenosi se od Džafera ibn Abdullaha da je rekao: “Vidio sam Muhammeda ibn Ubadu ibn Džafera da je poljubio Crni kamen i učinio sedždu na njemu, te rekao: ‘Vidio sam tvoga daidžu Ibn Abbasa da je poljubio Crni kamen i učinio sedždu na njemu’, i rekao je Ibn Abbas: ‘Vidio sam Omera ibnul-Hattaba da je poljubio Crni kamen i učinio sedždu na njemu, te rekao: ‘Vidio sam Poslanika da je uradio ovako, pa sam i ja uradio.’” (Darimi i Bejheki i ovo je tekst njegove verzije hadisa u Sunenu Kubra, a Ibnu Huzejme i Ibnu Hibban su ocijenili hadis vjerodostojnim)

Rekao je Ibnul-Munzir: “Složili su se učenjaci da je dozvoljeno učiniti sedždu na Crnom kamenu.”

٣١- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ النَّبِيَّ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ- رَمَلَ ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ مِنْ الْحَجَرِ إِلَى الْحَجَرِ، وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ عَادَ إِلَى الْحَجَرِ، ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى زَمْزَمَ، فَشَرِبَ مِنْهَا، وَصَبَّ عَلَى رَأْسِهِ، ثُمَّ رَجَعَ فَاسْتَلَمَ الرُّكْنَ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى الصَّفَا؛ فَقَالَ: ((أَبْدَأُ بِمَا بَدَأَ اللهُ بِهِ)). أخرجه أحمد واللفظ له، والترمذي، والنسائي، وابن ماجه، وصحّحه ابن خزيمة وابن حبان

31. Prenosi se od Džabira ibn Abdullaha, Allah bio zadovoljan njime, da bi Vjerovjesnik, sallallahu alejhi ve sellem, prva tri kruga tavafa od Crnog kamena do Crnog kamena obavljao žurnim koracima, zatim bi klanjao dva rekata te se opet vraćao Crnom kamenu, a zatim bi otišao do Zemzema, napio se i polio po svojoj glavi, a onda bi se vratio i dodirnuo Crni kamen, pa otišao do Safe i rekao: “Počinjem sa onim sa čime je Allah počeo.” (Ahmed i ovo je tekst njegove verzije hadisa i Tirmizi, Nesai i Ibn Madže, a Ibnu Huzejme i Ibnu Hibban su ocijenili hadis vjerodostojnim)

٣٢- عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ- يَقُولُ: ((إِنَّ الرُّكْنَ وَالْمَقَامَ يَاقُوتَتَانِ مِنْ يَاقُوتِ الْجَنَّةِ، طَمَسَ اللهُ نُورَهُمَا وَلَوْ لَمْ يَطْمِسْ نُورَهُمَا لَأَضَاءَتَا مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ)). أخرجه أحمد، و الترمذي واللفظ له، وصحّحه ابن خزيمة وابن حبان والحاكم

32. Prenosi se od Abdullaha ibn Amra, Allah bio zadovoljan njima dvojicom, da je rekao: “Čuo sam Allahovog Poslanika, sallallahu alejhi ve sellem, da je rekao: ‘Zaista su Crni kamen i Mekamu Ibrahim dva sefira od džennetskih sefira čije je svjetlo Allah izbrisao, a da ga nije izbrisao, osvijetlili bi sve što je između istoka i zapada.’” (Ahmed i Tirmizi i ovo je tekst njegove verzije hadisa, a Ibnu Huzejme i Ibnu Hibban i Hakim su ocijenili hadis vjerodostojnim)

٣٣- عَنْ أَبِي ذَرٍّ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ- قَالَ: ((فُرِجَ عَنْ سَقْفِ بَيْتِي وَأَنَا بِمَكَّةَ، فَنَزَلَ جِبْرِيلُ -عَلَيْهِ السَّلَامُ- فَفَرَجَ صَدْرِي، ثُمَّ غَسَلَهُ بِمَاءِ زَمْزَمَ، ثُمَّ جَاءَ بِطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ مُمْتَلِئٍ حِكْمَةً وَإِيمَانًا، فَأَفْرَغَهَا فِي صَدْرِي، ثُمَّ أَطْبَقَهُ، ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي فَعَرَجَ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا...)) الحديث متفق عليه و اللفظ للبخاري

33. Prenosi se od Ebu Zerra, Allah bio zadovoljan njime, da je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: “Otvorio se moj krov dok sam bio u Mekki, pa je sišao Džibril, alejhis-selam, te otvorio moje grudi, a potom ih je oprao zemzem vodom, zatim je došao sa posudom od zlata, ispunjenom mudrošću i imanom, pa je to ‘izlio’ u moje grudi, zatim ih zatvorio, a onda me uzeo za ruku i popeo se na dunjalučko nebo…” (Buhari i Muslim, a ovo je Buharijina verzija hadisa)

٣٤- عَنْ أَبِي ذَرٍّ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُ- فِي خَبرِ إِسْلَامِهِ- قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ: ((مَتَى كُنْتَ هَا هُنَا؟)) قَالَ: قُلْتُ: قَدْ كُنْتُ هَا هُنَا مُنْذُ ثَلَاثِينَ بَيْنَ لَيْلَةٍ وَيَوْمٍ. قَالَ: ((فَمَنْ كَانَ يُطْعِمُكَ؟)) قَالَ: قُلْتُ: مَا كَانَ لِي طَعَامٌ إِلاَّ مَاءُ زَمْزَمَ. فَسَمِنْتُ حَتَّى تَكَسَّرَتْ عُكَنُ بَطْنِي، وَمَا أَجِدُ عَلَى كَبِدِي سَخْفَةَ جُوعٍ. قَالَ: ((إِنَّهَا مُبَارَكَةٌ، إِنَّهَا طَعَامُ طُعْمٍ)). اخرجه مسلم

34. Prenosi se od Ebu Zerra, Allah bio zadovoljan njime, da je (govoreći o svom prihvatanju islama) rekao da ga je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem, upitao: ''Od kada si ovdje?'' Rekao sam: ''Ovdje sam od prije trideset dana.'' Zatim je opet rekao: ''Ko te je hranio?'', a ja sam rekao: ''Nisam imao hrane osim zemzem vode, pa sam se udebljao, i nisam osjetio glad.'' Rekao je: ''Zaista je ona (Zemzem) blagoslovljena i zaista je ona hrana koja zasićuje.'' (Muslim)

٣٥- عَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللهُ عَنْهَا- أَنَّهَا كَانَتْ تَحْمِلُ مِنْ مَاءِ زَمْزَمَ، وَتُخْبِرُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ- كَانَ يَحْمِلُهُ. اخرجه الترمذي، و صححه الألباني

35. Prenosi se od Aiše, Allah bio zadovoljan njome, da je nosila zemzem vodu i rekla da ju je Allahov Poslanik nosio. (Tirmizi i rekao je hadis hasen garib, a šejh Albani ocijenio je hadis vjerodostojnim)

٣٦- عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا- قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ: ((خَيْرُ مَاءٍ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ مَاءُ زَمْزَمَ؛ فِيهِ طَعَامٌ مِنَ الطُّعْمِ وَ شِفَاءٌ مِنَ السُّقْمِ)).

أخرجه الطبراني في الكبير، و صححه الألباني

36. Prenosi se od Ibn Abbasa, Allah bio zadovoljan njima dvojicom, da je rekao: “Rekao je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem: ‘Najbolja voda na Zemlji je zemzem voda, u njoj je hrana koja zasićuje i lijek od bolesti.’” (Taberani u svojoj knjizi Kebir, a šejh Albani ocijenio je hadis vjerodostojnim)

٣٧- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُ- قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ: ((مَنْ حَجَّ هَذَا الْبَيْتَ، فَلَمْ يَرْفُثْ، وَلَمْ يَفْسُقْ؛ رَجَعَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ)).

متفق عليه، و اللفظ للبخاري

37. Prenosi se od Ebu Hurejre, Allah bio zadovoljan njime, da je rekao: “Rekao je Vjerovjesnik, sallallahu alejhi ve sellem: ‘Ko obavi hadždž, a ne bude imao intimni odnos sa suprugom, i ne bude govorio nepristojne i ružne riječi, i ne bude kršio (Allahove) propise – vratit će se kao na dan kada ga je majka rodila.’” (Buhari i Muslim, a ovo je Buharijina verzija hadisa)

٣٨- عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ: ((تَابِعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَالذُّنُوبَ، كَمَا يَنْفِي الْكِيرُ خَبَثَ الْحَدِيدِ وَالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَلَيْسَ لِلْحَجَّةِ الْمَبْرُورَةِ ثَوَابٌ إِلاَّ الْجَنَّةُ)). أخرجه أحمد، والترمذي واللفظ له، و النسائي , و صححه ابن حبان و الألباني

38. Prenosi se od Abdullaha ibn Mes'uda, Allah bio zadovoljan njime, da je rekao: "Rekao je Allahov Poslanik, sallallahu alejhi ve sellem: 'Obavljajte istovremeno hadždž i 'umru, jer zaista oni otklanjaju siromaštvo i brišu grijehe kao što mijeh uklanja prljavštinu od zlata i srebra, a za hadždž mebrur (primljeni hadždž) nema druge nagrade osim Dženneta.'" (Ahmed, Tirmizi i ovo je tekst njegove verzije hadisa i Nesai, a Ibn Hibban i šejh Albani su ocijenili hadis vjerodostojnim)

٣٩- عَنِ ابْنِ عُمَرَ -رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا- عَنِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ- قَالَ: ((الْغَازِي فِي سَبِيلِ اللهِ وَ الْحَاجُّ وَ الْمُعْتَمِرُ وَفْدُ اللهِ، دَعَاهُمْ فَأَجَابُوهُ، وَ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ)). أخرجه ابن ماجه , و صحّحه ابن حبان، و حسّنه الألباني

39. Prenosi se od Ibn Omera, Allah bio zadovoljan njima dvojicom, da je Vjerovjesnik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: "Borac na Allahovom putu, hadžija i onaj koji obavlja 'umru su Allahova 'delegacija'; pozvao ih je, pa su Mu se odazvali, zamolili su Ga, pa im je udovoljio." (Ibn Madže, a Ibnu Hibban je ocijenio hadis vjerodostojnim, a šejh Albani je ocijenio hadis hasenom)

٤٠- عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ -صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ- قَالَ: ((إِنَّ الإِسْلاَمَ بَدَأَ غَرِيبًا، وَسَيَعُودُ غَرِيبًا كَمَا بَدَأَ، وَهُوَ يَأْرِزُ بَيْنَ الْمَسْجِدَيْنِ؛ كَمَا تَأْرِزُ الْحَيَّةُ فِى جُحْرِهَا)). اخرجه مسلم

بين المسجدين: قال الإمام النووي: أي (مسجدي مكة و المدينة)

40. Prenosi se od Abdullaha ibn Omera, Allah bio zadovoljan njima dvojicom, da je Vjerovjesnik, sallallahu alejhi ve sellem, rekao: “Zaista je islam počeo kao stranac i vratit će se kao stranac kao što je i počeo, i skupit će se između dva mesdžida kao što se zmija vraća u svoju jazbinu.” (Muslim)

Komentirajući riječi “…između dva mesdžida’’, imam Nevevi je rekao: “…tj. dva mesdžida: Mekka i Medina.’’

ASUQ

Asocijacija Studenata Ummul-Qura

جمعية مراكز الأحياء - مكة المكرمة

مشروع تعظيم البلد الحرام

هاتف : ٥٣٩٠١٠١ فاكس : ٥٣٩٠٢٠٢